

C I R C U L A R N° 427

A todo el mercado Asegurador.

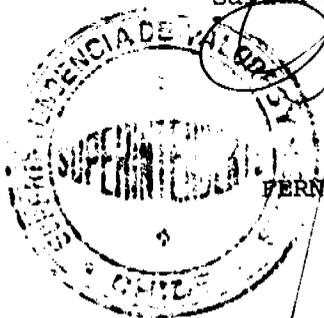
SANTIAGO, Julio 27 de 1984.

Las entidades de seguros deberán incluir un informe anexo en los Estados Financieros, presentando un resumen de activos y pasivos en moneda extranjera, resultado proveniente de la venta de seguros en moneda extranjera, saldos y flujos de moneda extranjera, expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica, según formularios adjuntos. Las definiciones de activo, pasivo y resultado de los anexos, corresponden a las enunciadas en circular 1495 de 1980. Estos estados anexos deberán ser presentados a la Superintendencia conjuntamente con la F.E.C.U. trimestral o anual en duplicado.

Aquellas entidades que no tengan operaciones en moneda extranjera, ni activos y pasivos en moneda extranjera, deberán presentar el formulario indicando expresamente lo anterior.

Esta circular tendrá vigencia a partir de los Estados Financieros del 30 de septiembre de 1984.

Saluda atentamente a Ud.,



FERNANDO ALVARADO ELISSETCHE
SUPERINTENDENTE

000296

La circular N° 426 fue enviada a todo el mercado asegurador.

INFORME TRIMESTRAL DE OPERACIONES EN
MONEDA EXTRANJERA

EMPRESA R.U.T.

TRIMESTRE DE AL

AÑO

POSICION DE ACTIVOS Y PASIVOS
EN DOLARES

AL

| ACTIVOS | US\$ | PASIVOS | US\$ |
|---------------------------|-------|-------------------------|-------|
| - INVERSIONES | | - RESERVAS | |
| DEPOSITOS | | DE RIESGO EN CURSO | ..... |
| OTROS | | MATEMATICA DE VIDA | ..... |
| - DEUDORES POR PRIMAS | | SINIESTROS POR PAGAR | ..... |
| ASEGURADOS | | | |
| REASEGURADORES | | - PRIMAS POR PAGAR | |
| - DEUDORES POR SINIESTROS | | ASEGURADOS | ..... |
| - OTROS DEUDORES | | REASEGURADORES | ..... |
| - OTROS ACTIVOS | | - DEUDAS CON INTS. FIN. | |
| | | - OTROS DEUDORES | |
| | <hr/> | | <hr/> |
| TOTAL ACTIVOS | <hr/> | TOTAL PASIVOS | <hr/> |
| | | RESERVA DE REASEGURO | <hr/> |

000297

RESULTADO DE LAS OPERACIONES
EN DOLARES

AL

US\$

| | |
|------------------------|-------|
| PRIMA DIRECTA | ..... |
| PRIMA CEDIDA | ..... |
| PRIMA ACEPTADA | ..... |
| AJUSTE RESERVA TECNICA | ..... |
| INGRESO EXPLOTACION | ..... |
| | |
| COSTO INTERMEDIACION | ..... |
| COSTO SINIESTROS | ..... |
| OTROS GASTOS | ..... |
| TOTAL COSTOS | ..... |
| RESULTADOS | ..... |

ESTADO TRIMESTRAL DE SALDOS Y FLUJOS DE LAS ENTIDADES
ASEGURADORAS Y REASEGURADORAS ESTABLECIDAS EN CHILE

EMPRESA R.U.T.
TRIMESTRE DEL AL
AÑO

| | |
|---|------|
| 1. Saldo inicial (último día, trimestre anterior) | US\$ |
| 2. <u>Depósitos</u> | |
| Pago prima de seguros (no comerc. Ext.) | US\$ |
| Pago prima de seguros de importación | US\$ |
| Pago prima de seguros de exportación | US\$ |
| Operaciones de reaseguro | US\$ |
| Indemnizaciones | US\$ |
| Gastos de aseguramiento | US\$ |
| Gastos de liquidación | US\$ |
| Restitución de los depósitos a Plazo | US\$ |
| Otros | US\$ |
| TOTAL DEPOSITOS | US\$ |
| 3. <u>Giros</u> | |
| Inversiones representativas de reservas técnicas | US\$ |
| Reaseguro en empresas reaseguradoras del país | US\$ |
| Reaseguro en empresas reaseguradoras extranjeras | US\$ |
| Reaseguro con corredores extranjeros de reaseguro | US\$ |
| Reaseguro con contratos combinados | US\$ |
| Indemnizaciones en el país | US\$ |
| Indemnizaciones en el extranjero | US\$ |
| Depósitos a plazo | US\$ |
| Devolución de primas | US\$ |
| Gastos de aseguramiento | US\$ |
| Gastos de liquidación | US\$ |
| Compra Moneda Nacional | US\$ |
| Valor de Rescate | US\$ |
| Pago Imptos. Tesorería Gral. de la República | US\$ |
| Otros | US\$ |
| <u>TOTAL GIROS</u> | US\$ |
| 4. Saldo final (al) | US\$ |

030299